

# 大同報

本報地址：大同市大馬路  
電話：二二二二  
發行所：大同市大馬路  
印刷所：大同市大馬路  
廣告部：大同市大馬路  
電話：二二二二

## 社評

### 美大總統羅斯福之聯任

美利堅合眾國大總統之聯任，極早即為輿論所注意，不特有切實關係於美國人士，且極關係於世界之和平。羅斯福總統之聯任，實為世界和平之保障。羅斯福總統之聯任，實為世界和平之保障。羅斯福總統之聯任，實為世界和平之保障。

### 外交團將出首調停

### 西班牙之內亂

【馬德里九日電】革命軍與政府軍，調停條件如下：一、政府軍不得以武力干涉，二、政府軍不得以武力干涉，三、政府軍不得以武力干涉。

### 葡萄牙將先承認

【里斯本九日電】葡萄牙政府，已決定先承認西班牙新政府，並派代表與之談判。

### 西班牙新政府

【馬德里九日電】西班牙新政府，已正式成立，並派代表與外交團談判。

### 巴西國內充滿

【里約熱內盧九日電】巴西國內，充滿了對新政府的希望，並派代表與外交團談判。

### 親日空氣

【東京九日電】日本國內，充滿了親日空氣，並派代表與外交團談判。

### 北緯太煤油社二日人

【北緯九日電】北緯太煤油社，於二日發生火災，並派代表與外交團談判。

### 曾猛烈之攻擊

【馬德里九日電】曾猛烈之攻擊，並派代表與外交團談判。

### 西班牙革命軍進馬德里

【馬德里九日電】西班牙革命軍，已進駐馬德里，並派代表與外交團談判。

## 軍部之新制意見

### 完全依照憲法

【東京九日電】日本軍部，已決定完全依照憲法，並派代表與外交團談判。

### 日陸軍當局

【東京九日電】日陸軍當局，已決定完全依照憲法，並派代表與外交團談判。

### 研究刷新議會

【東京九日電】研究刷新議會，並派代表與外交團談判。

### 中國仍佔首位

【東京九日電】中國仍佔首位，並派代表與外交團談判。

### 日陸軍當局

【東京九日電】日陸軍當局，已決定完全依照憲法，並派代表與外交團談判。

### 研究刷新議會

【東京九日電】研究刷新議會，並派代表與外交團談判。

### 中國仍佔首位

【東京九日電】中國仍佔首位，並派代表與外交團談判。

### 日陸軍當局

【東京九日電】日陸軍當局，已決定完全依照憲法，並派代表與外交團談判。

## 西遊記

### 第十八回

觀音院僧脫離，高老莊行降魔，行者上花果山，八戒下高老莊。



### 堅實準確之錶

# 聯璧

BUREN

### 新景慎昌鐘錶眼鏡行

地址：商埠大馬路 電話：二二二二

### 首推第一

一、信用可靠  
二、技藝高妙  
三、材料完備  
四、修造迅速  
五、開張保險  
六、開張保險

### 舒肝健胃丸

平肝順氣，開胃健脾。治一切胃病，如胃痛、腹脹、嘔吐、泄瀉等。

### 關東大藥房

總發行所：關東大藥房

### 上山醫院

院長：醫學士 上山源六  
電話：三三三三  
場所：朝日通二十一番地















### 以清潔化大都市為目標

## 市署備款七萬 置運積雪各車輛

【哈爾濱訊】哈爾濱市公署為維持冬季交通，並為清理積雪，特撥款七萬元，置運積雪各車輛。此項車輛，係由公署向各廠商購置，現已運抵本市，並已開始使用。此項車輛之使用，將可大大減輕冬季清理積雪之負擔，並可節省大量之人力與物力。

### 視察團抵哈

【哈爾濱訊】視察團一行，於昨日抵達哈爾濱。該團係由某國政府派來，視察我國之各項建設。該團成員包括該國之政府官員、學者及記者等。該團在哈期間，將視察我國之各項建設，並與我國政府官員進行交流。

### 市署兩廳長

【哈爾濱訊】市署兩廳長，昨日分別視察各機關。市署長於上午九時，視察市公署各處。市署副長於下午二時，視察市公署各處。兩廳長均對各處之工作表示滿意，並勉勵各處人員，繼續努力，為市民服務。

### 慣匪作案累累

【哈爾濱訊】本市近來慣匪作案累累，市民深受其害。據悉，該等慣匪多係在逃之重刑犯，平日在街頭游蕩，伺機作案。市民如遇該等慣匪，應立即向警方報案，切勿輕視。警方已加強巡邏，並嚴厲打擊該等慣匪，以保障市民之安全。

### 惡滿及就逮

【哈爾濱訊】惡滿及就逮，警方已將其逮捕。該名惡滿係在逃之重刑犯，平日在街頭游蕩，伺機作案。警方在近日之巡邏中，發現該名惡滿，並立即將其逮捕。目前，該名惡滿已被移送法辦。

### 股匪殆將罄絕

【哈爾濱訊】股匪殆將罄絕，警方已將其逮捕。該股匪係在逃之重刑犯，平日在街頭游蕩，伺機作案。警方在近日之巡邏中，發現該股匪，並立即將其逮捕。目前，該股匪已被移送法辦。

### 收降痛剿

【哈爾濱訊】收降痛剿，警方已將其逮捕。該名收降係在逃之重刑犯，平日在街頭游蕩，伺機作案。警方在近日之巡邏中，發現該名收降，並立即將其逮捕。目前，該名收降已被移送法辦。

### 捷音又頻傳來

【哈爾濱訊】捷音又頻傳來，警方已將其逮捕。該名捷音係在逃之重刑犯，平日在街頭游蕩，伺機作案。警方在近日之巡邏中，發現該名捷音，並立即將其逮捕。目前，該名捷音已被移送法辦。

### 明年度哈市留日生

【哈爾濱訊】明年度哈市留日生，市署已開始辦理。市署為鼓勵留日生回國，特撥款辦理留日生之各項費用。留日生在回國後，可獲得市署之各項補助，並可參加各項社會活動。市署已開始辦理留日生之各項手續，並已開始發放補助金。

## 吉市宗教概況

【吉林訊】吉林省內各宗教概況如下：一、佛教：吉林省內佛教徒約有十萬人，主要分布在長春、吉林、遼寧等地。二、道教：吉林省內道教徒約有五萬人，主要分布在長春、吉林、遼寧等地。三、基督教：吉林省內基督教徒約有三萬人，主要分布在長春、吉林、遼寧等地。四、伊斯蘭教：吉林省內伊斯蘭教徒約有二萬人，主要分布在長春、吉林、遼寧等地。五、天主教：吉林省內天主教徒約有一萬人，主要分布在長春、吉林、遼寧等地。六、其他宗教：吉林省內還有其他各種宗教，如喇嘛教、藏傳佛教等。

### 祝融肆虐

【哈爾濱訊】祝融肆虐，損失約達一萬元。昨日，本市發生一起重大火災，起火原因係因電線短路所致。火災發生後，消防隊立即趕到現場撲滅，但損失已達一萬元。目前，警方已展開調查，以確定起火原因。

### 商店十家成灰燼

【哈爾濱訊】商店十家成灰燼，損失慘重。昨日，本市發生一起重大火災，起火原因係因電線短路所致。火災發生後，消防隊立即趕到現場撲滅，但損失已達一萬元。目前，警方已展開調查，以確定起火原因。

### 注冊警官記律

【哈爾濱訊】注冊警官記律，警方已將其逮捕。該名注冊警官係在逃之重刑犯，平日在街頭游蕩，伺機作案。警方在近日之巡邏中，發現該名注冊警官，並立即將其逮捕。目前，該名注冊警官已被移送法辦。

### 乞丐討要不遂

【哈爾濱訊】乞丐討要不遂，警方已將其逮捕。該名乞丐係在逃之重刑犯，平日在街頭游蕩，伺機作案。警方在近日之巡邏中，發現該名乞丐，並立即將其逮捕。目前，該名乞丐已被移送法辦。

### 縱火洩憤

【哈爾濱訊】縱火洩憤，警方已將其逮捕。該名縱火係在逃之重刑犯，平日在街頭游蕩，伺機作案。警方在近日之巡邏中，發現該名縱火，並立即將其逮捕。目前，該名縱火已被移送法辦。

### 古域村星火為災

【哈爾濱訊】古域村星火為災，損失慘重。昨日，古域村發生一起重大火災，起火原因係因電線短路所致。火災發生後，消防隊立即趕到現場撲滅，但損失已達一萬元。目前，警方已展開調查，以確定起火原因。

### 活漢妻終難偕老

【哈爾濱訊】活漢妻終難偕老，警方已將其逮捕。該名活漢係在逃之重刑犯，平日在街頭游蕩，伺機作案。警方在近日之巡邏中，發現該名活漢，並立即將其逮捕。目前，該名活漢已被移送法辦。

### 乘夫病難偕老

【哈爾濱訊】乘夫病難偕老，警方已將其逮捕。該名乘夫係在逃之重刑犯，平日在街頭游蕩，伺機作案。警方在近日之巡邏中，發現該名乘夫，並立即將其逮捕。目前，該名乘夫已被移送法辦。

## 劣僧爭廟產 結果同被逐

【哈爾濱訊】劣僧爭廟產，結果同被逐。近日，本市發生一起僧人爭廟產事件。兩名僧人因爭奪廟產，發生激烈爭執。警方在接到報案後，立即趕到現場調解，但雙方均不滿意。最終，警方決定將兩名僧人逐出廟宇，並要求其離開本市。

### 禁戲一批

【哈爾濱訊】禁戲一批，警方已將其逮捕。該名禁戲係在逃之重刑犯，平日在街頭游蕩，伺機作案。警方在近日之巡邏中，發現該名禁戲，並立即將其逮捕。目前，該名禁戲已被移送法辦。

### 胡匪劫車

【哈爾濱訊】胡匪劫車，警方已將其逮捕。該名胡匪係在逃之重刑犯，平日在街頭游蕩，伺機作案。警方在近日之巡邏中，發現該名胡匪，並立即將其逮捕。目前，該名胡匪已被移送法辦。

### 乘夫病難偕老

【哈爾濱訊】乘夫病難偕老，警方已將其逮捕。該名乘夫係在逃之重刑犯，平日在街頭游蕩，伺機作案。警方在近日之巡邏中，發現該名乘夫，並立即將其逮捕。目前，該名乘夫已被移送法辦。

### 活漢妻終難偕老

【哈爾濱訊】活漢妻終難偕老，警方已將其逮捕。該名活漢係在逃之重刑犯，平日在街頭游蕩，伺機作案。警方在近日之巡邏中，發現該名活漢，並立即將其逮捕。目前，該名活漢已被移送法辦。

### 古域村星火為災

【哈爾濱訊】古域村星火為災，損失慘重。昨日，古域村發生一起重大火災，起火原因係因電線短路所致。火災發生後，消防隊立即趕到現場撲滅，但損失已達一萬元。目前，警方已展開調查，以確定起火原因。

### 縱火洩憤

【哈爾濱訊】縱火洩憤，警方已將其逮捕。該名縱火係在逃之重刑犯，平日在街頭游蕩，伺機作案。警方在近日之巡邏中，發現該名縱火，並立即將其逮捕。目前，該名縱火已被移送法辦。

### 乞丐討要不遂

【哈爾濱訊】乞丐討要不遂，警方已將其逮捕。該名乞丐係在逃之重刑犯，平日在街頭游蕩，伺機作案。警方在近日之巡邏中，發現該名乞丐，並立即將其逮捕。目前，該名乞丐已被移送法辦。

### 注冊警官記律

【哈爾濱訊】注冊警官記律，警方已將其逮捕。該名注冊警官係在逃之重刑犯，平日在街頭游蕩，伺機作案。警方在近日之巡邏中，發現該名注冊警官，並立即將其逮捕。目前，該名注冊警官已被移送法辦。

## 痰喘咳嗽 一服除根

【哈爾濱訊】痰喘咳嗽，一服除根。本藥係由名醫研製，專治痰喘咳嗽、氣促、胸悶等症。本藥藥力強大，見效迅速，一服即可見效。本藥在各藥房均有代售，歡迎購買。

### 龍角散主効

【哈爾濱訊】龍角散主効，警方已將其逮捕。該名龍角散係在逃之重刑犯，平日在街頭游蕩，伺機作案。警方在近日之巡邏中，發現該名龍角散，並立即將其逮捕。目前，該名龍角散已被移送法辦。

### 痰喘患者

【哈爾濱訊】痰喘患者，警方已將其逮捕。該名痰喘患者係在逃之重刑犯，平日在街頭游蕩，伺機作案。警方在近日之巡邏中，發現該名痰喘患者，並立即將其逮捕。目前，該名痰喘患者已被移送法辦。

### 感冒患者

【哈爾濱訊】感冒患者，警方已將其逮捕。該名感冒患者係在逃之重刑犯，平日在街頭游蕩，伺機作案。警方在近日之巡邏中，發現該名感冒患者，並立即將其逮捕。目前，該名感冒患者已被移送法辦。

### 咳嗽患者

【哈爾濱訊】咳嗽患者，警方已將其逮捕。該名咳嗽患者係在逃之重刑犯，平日在街頭游蕩，伺機作案。警方在近日之巡邏中，發現該名咳嗽患者，並立即將其逮捕。目前，該名咳嗽患者已被移送法辦。

### 哮喘患者

【哈爾濱訊】哮喘患者，警方已將其逮捕。該名哮喘患者係在逃之重刑犯，平日在街頭游蕩，伺機作案。警方在近日之巡邏中，發現該名哮喘患者，並立即將其逮捕。目前，該名哮喘患者已被移送法辦。

### 百日咳

【哈爾濱訊】百日咳，警方已將其逮捕。該名百日咳係在逃之重刑犯，平日在街頭游蕩，伺機作案。警方在近日之巡邏中，發現該名百日咳，並立即將其逮捕。目前，該名百日咳已被移送法辦。

### 麻疹

【哈爾濱訊】麻疹，警方已將其逮捕。該名麻疹係在逃之重刑犯，平日在街頭游蕩，伺機作案。警方在近日之巡邏中，發現該名麻疹，並立即將其逮捕。目前，該名麻疹已被移送法辦。

### 全國各藥店均有出售

【哈爾濱訊】全國各藥店均有出售，警方已將其逮捕。該名全國各藥店均有出售係在逃之重刑犯，平日在街頭游蕩，伺機作案。警方在近日之巡邏中，發現該名全國各藥店均有出售，並立即將其逮捕。目前，該名全國各藥店均有出售已被移送法辦。















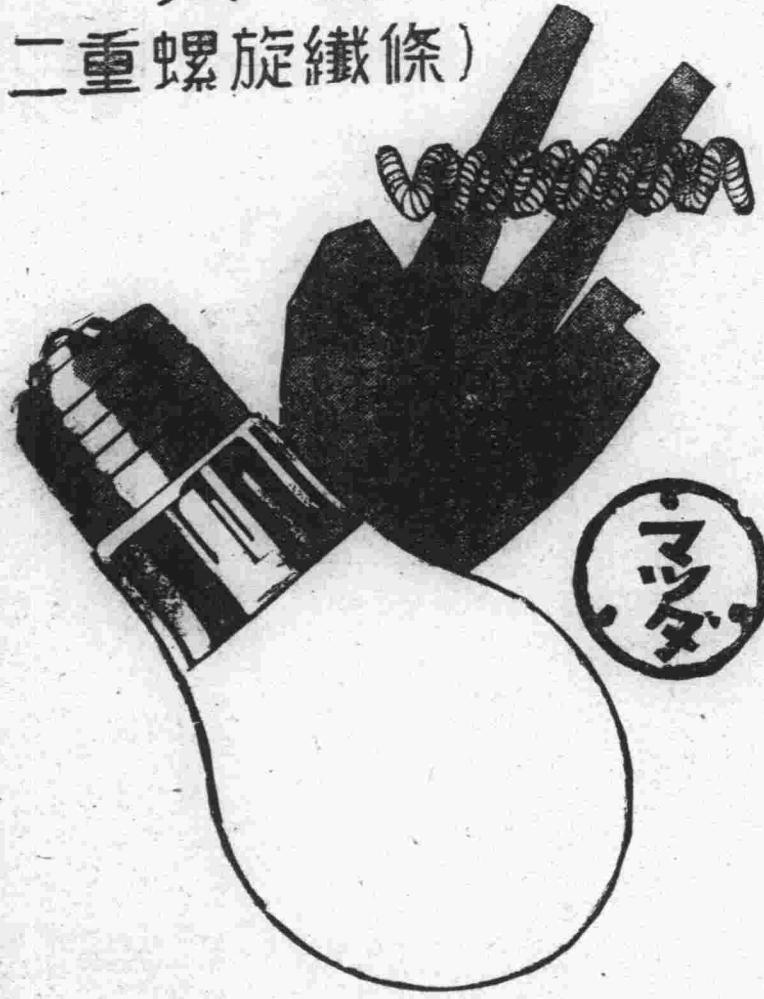




# 新 マツダランプ

天威牌

(二重螺旋鐵條)



最新型天威牌電池  
二層捲線的電池  
同量電力增光二成

製造元  
東京電氣株式會社

在滿出張所

大連・奉天・新京・哈爾濱

# 仁丹牌 牙潤牙牙 粉質膏粉



質料純粹 殺菌除垢  
潔齒迅速 強固牙磁  
口腔爽快 置久不變  
質量豐富 價格低廉



各地均有出售

品出房藥大博下森 販大・本日 行發總

【治主】  
積小常乳營消腸酸腸  
食兒習兒養化內醉性下  
鼓下便綠障不異常酸痢炎  
脹痢秘便碍良酵痢炎

武田長兵衛商店 股份 公司

總行 日本大阪市東區道修町  
支店 奉天松島町二〇番地

【裝包】  
粉劑 三〇瓦 一五〇瓦  
三〇〇瓦 五〇〇瓦  
片劑 五〇片 一五〇片  
五〇〇片

服法  
一日三次。粉劑每次半瓦、  
片劑每次三片

表飛鳴含有乳酸菌、在腸內能殺滅有害細菌、以抑止有害之食物腐敗及異常發酵、而調理腸之機能。  
表飛鳴含有兩種糖化菌、一能消化澱粉、一能消化蛋白質、故兼有輔助消化增進營養之效。  
表飛鳴因有前記調理腸及消化兩大作用、除治療各種腸疾患以外、即在常人服之、亦殊有保健之效。

# 表飛鳴

腸炎及醱酵性瀉痢之主因、大抵為腸內之有害腐敗與異常發酵、乳兒綠便與小兒瀉痢、每起因於腸內之有害細菌、消化不良及常習便秘等々、乃由腸機能變調所致、是以欲治以上諸種腸病、定須殺滅腸內有害細菌、調理腸之機能方是合理根本治療、而欲達如斯目的、惟含有強力乳酸菌之表飛鳴能勝其任。抑更有進者、表飛鳴因有輔助消化增進營養之功、且亦適用於消化不良及營養失調之人。

## 腸炎下痢 乳兒綠便便秘 之原因 與療法

詳細仿單  
函索即寄



各大藥房  
均有經售



# 移讓附屬地行政權

## 滿鐵已委人籌備

因海外法權之移讓，關於對滿鐵附屬地行政權之移讓，自應由滿鐵方面籌備。據悉：滿鐵附屬地行政權之移讓，係指滿鐵在滿洲國境內之附屬地，如鐵道、工廠、倉庫、碼頭等，其行政權應由滿鐵方面籌備。現滿鐵已委派專人，負責籌備此事。此項行政權之移讓，將使滿鐵在滿洲國境內之附屬地，能更有效地進行行政管理工作。

### 計器公司改組

#### 力行宣傳新制度量衡

計器公司改組，力行宣傳新制度量衡。計器公司為適應新制度量衡之需要，特將公司改組。新公司將致力於宣傳新制度量衡，並提供各種計量儀器。此舉旨在提高計量之準確性，並促進貿易之發展。

### 指定圖們站設置

#### 保稅貨場

指定圖們站設置保稅貨場。圖們站為重要交通樞紐，現指定該站設置保稅貨場。此舉旨在便利貨物之進出口，並加強對保稅貨物之監管。

### 營造御殿

#### 預算五十萬元

營造御殿，預算五十萬元。政府擬在首都營造一座宏偉之御殿，以彰顯皇威。該工程預算為五十萬元，現已開始籌備工作。

### 人作進一步之努力

#### 防空正式演習

##### 官民團體各準備中

防空正式演習，官民團體各準備中。為提高市民之防空意識，政府將於近日舉行防空正式演習。官民團體應積極配合，做好各項準備工作。

### 保甲會議

#### 推行新計器

保甲會議，推行新計器。保甲會議將討論如何推行新計器，以提高計量之準確性。

### 興安省用語紛雜

#### 蒙政部指導統一

##### 制定蒙古標準語

興安省用語紛雜，蒙政部指導統一。蒙政部將指導興安省制定統一之標準語，以促進交通與貿易。

### 國務院喬遷後

#### 產業調查局等遷入遺址

國務院喬遷後，產業調查局等遷入遺址。國務院已遷至新址辦公，原址將由產業調查局等機構遷入。

### 新京公園禽獸

#### 移建設局公園飼養

新京公園禽獸，移建設局公園飼養。新京公園之禽獸，現已移至建設局公園飼養，以確保其安全與健康。

### 留學生許可考試

#### 廿五、廿六、廿七日在京舉行

留學生許可考試，廿五、廿六、廿七日在京舉行。此次考試旨在評估留學生之學術水平，並決定其是否可獲准入境。

### 市署審議

#### 私塾規程

市署審議私塾規程。市署將審議私塾規程，以規範私塾之教學活動。

### 警察學校

#### 將移長通署址

警察學校將移長通署址。警察學校將遷至長通署址，以擴大教學空間。

# 都門瑣聞

## 何時丟烟筒

何時丟烟筒。某處發生烟筒遺失事件，警方正展開調查。

## 遺失物展覽

遺失物展覽。警方將展出近期尋獲之遺失物品，以尋找失主。

## 竊盜尚未

竊盜尚未。警方正密切關注某處之竊盜案，並呼籲市民提高警覺。

## 行保安講習

行保安講習。警方將舉行保安講習班，以提高保安人員之素質。

## 妓虐幼女

妓虐幼女。警方已逮捕一名虐待幼女之妓女，並將對其進行法律制裁。

## 敢用非刑

敢用非刑。警方正調查一起涉及非法刑罰之案件。

## 行使偽幣

行使偽幣。警方已逮捕一名行使偽幣之嫌犯。

## 贏得三年徒刑

贏得三年徒刑。一名嫌犯因犯下重罪，被判處三年徒刑。

## 首警對保甲及自衛團員

首警對保甲及自衛團員。警方將對保甲及自衛團員進行培訓。

## 實地指導講習

實地指導講習。警方將舉行實地指導講習，以提高警務人員之技能。

## 妓女服毒

妓女服毒。警方已逮捕一名服毒之妓女，並將對其進行救治。

## 新設救濟院

新設救濟院。政府將設立救濟院，以幫助貧苦市民。

## 較舊院大二倍半

較舊院大二倍半。新設救濟院之面積將比舊院大出二倍半。

## 今日行上標典禮

今日行上標典禮。政府將於今日舉行上標典禮，以表彰傑出人士。

# 聘請菊朋演劇

## 一重放送開始紀念

一重放送開始紀念。菊朋將為紀念活動演出劇目。

## 草橋言

草橋言。菊朋將在草橋演出。

## 菊朋

菊朋。菊朋將為觀眾帶來精彩表演。

## 令回母探

令回母探。菊朋將為母親探病演出。

## 無力生活請再為娼

無力生活請再為娼。社會呼籲關注無力生活之人士。

## 因曾自殺警方不准

因曾自殺警方不准。警方將對曾自殺之人士進行心理輔導。

## 高升健全再被逐

高升健全再被逐。高升將被逐出某處。

## 因曾自殺警方不准

因曾自殺警方不准。警方將對曾自殺之人士進行心理輔導。

## 高升健全再被逐

高升健全再被逐。高升將被逐出某處。

## 因曾自殺警方不准

因曾自殺警方不准。警方將對曾自殺之人士進行心理輔導。

## 高升健全再被逐

高升健全再被逐。高升將被逐出某處。

## 因曾自殺警方不准

因曾自殺警方不准。警方將對曾自殺之人士進行心理輔導。

## 高升健全再被逐

高升健全再被逐。高升將被逐出某處。

## 因曾自殺警方不准

因曾自殺警方不准。警方將對曾自殺之人士進行心理輔導。

股票公債	各地商況	各地商況	各地商況
上海	天津	漢口	廣州
北京	濟南	青島	大連
長春	哈爾濱	西安	蘭州
昆明	貴陽	成都	重慶
萬縣	宜昌	沙市	長沙
衡陽	桂林	柳州	梧州
南寧	海口	香港	澳門



<b>大阪商船行</b> 開往門司 九月十一日 上午十時 開往神戶 九月十一日 上午十時 開往橫濱 九月十一日 上午十時 開往東京 九月十一日 上午十時 開往青島 九月十一日 上午十時 開往大連 九月十一日 上午十時 開往哈爾濱 九月十一日 上午十時 開往滿洲里 九月十一日 上午十時 開往海拉爾 九月十一日 上午十時 開往庫倫 九月十一日 上午十時 開往歸化城 九月十一日 上午十時 開往張家口 九月十一日 上午十時 開往包頭 九月十一日 上午十時 開往歸綏 九月十一日 上午十時 開往多倫 九月十一日 上午十時 開往烏魯木齊 九月十一日 上午十時 開往迪化 九月十一日 上午十時 開往庫倫 九月十一日 上午十時 開往歸化城 九月十一日 上午十時 開往張家口 九月十一日 上午十時 開往包頭 九月十一日 上午十時 開往歸綏 九月十一日 上午十時 開往多倫 九月十一日 上午十時 開往烏魯木齊 九月十一日 上午十時 開往迪化 九月十一日 上午十時	
<b>日本郵船行</b> 開往神戶 九月十一日 上午十時 開往橫濱 九月十一日 上午十時 開往東京 九月十一日 上午十時 開往青島 九月十一日 上午十時 開往大連 九月十一日 上午十時 開往哈爾濱 九月十一日 上午十時 開往滿洲里 九月十一日 上午十時 開往海拉爾 九月十一日 上午十時 開往庫倫 九月十一日 上午十時 開往歸化城 九月十一日 上午十時 開往張家口 九月十一日 上午十時 開往包頭 九月十一日 上午十時 開往歸綏 九月十一日 上午十時 開往多倫 九月十一日 上午十時 開往烏魯木齊 九月十一日 上午十時 開往迪化 九月十一日 上午十時	
<b>三洲郵船行</b> 開往神戶 九月十一日 上午十時 開往橫濱 九月十一日 上午十時 開往東京 九月十一日 上午十時 開往青島 九月十一日 上午十時 開往大連 九月十一日 上午十時 開往哈爾濱 九月十一日 上午十時 開往滿洲里 九月十一日 上午十時 開往海拉爾 九月十一日 上午十時 開往庫倫 九月十一日 上午十時 開往歸化城 九月十一日 上午十時 開往張家口 九月十一日 上午十時 開往包頭 九月十一日 上午十時 開往歸綏 九月十一日 上午十時 開往多倫 九月十一日 上午十時 開往烏魯木齊 九月十一日 上午十時 開往迪化 九月十一日 上午十時	
<b>阿波汽船會社</b> 開往神戶 九月十一日 上午十時 開往橫濱 九月十一日 上午十時 開往東京 九月十一日 上午十時 開往青島 九月十一日 上午十時 開往大連 九月十一日 上午十時 開往哈爾濱 九月十一日 上午十時 開往滿洲里 九月十一日 上午十時 開往海拉爾 九月十一日 上午十時 開往庫倫 九月十一日 上午十時 開往歸化城 九月十一日 上午十時 開往張家口 九月十一日 上午十時 開往包頭 九月十一日 上午十時 開往歸綏 九月十一日 上午十時 開往多倫 九月十一日 上午十時 開往烏魯木齊 九月十一日 上午十時 開往迪化 九月十一日 上午十時	
<b>大連汽船會社</b> 開往神戶 九月十一日 上午十時 開往橫濱 九月十一日 上午十時 開往東京 九月十一日 上午十時 開往青島 九月十一日 上午十時 開往大連 九月十一日 上午十時 開往哈爾濱 九月十一日 上午十時 開往滿洲里 九月十一日 上午十時 開往海拉爾 九月十一日 上午十時 開往庫倫 九月十一日 上午十時 開往歸化城 九月十一日 上午十時 開往張家口 九月十一日 上午十時 開往包頭 九月十一日 上午十時 開往歸綏 九月十一日 上午十時 開往多倫 九月十一日 上午十時 開往烏魯木齊 九月十一日 上午十時 開往迪化 九月十一日 上午十時	

### 生之趣

吾人生存世上，本各有天賦之樂趣，豈可輕易放棄，然有幾人，能全無缺憾而享受此天賦之福哉，查其原因，要皆不講衛生及多病之結果也。

#### 腎病殺人

疾病中最可怕者莫如腎病，其殺人之多，較近年各處屠刀兵者尤甚。腎病一症，則百病不侵，恢復生趣，應有盡有。吾人之中必有四人患此，如腰背痠痛，骨節痠痛，小便頻數，夜尿頻數，食慾不振，精神萎靡，有已患此病者，宜早注意，發覺時，始覺其苦，然此時腎臟已受損害，腎病之患實不可忽也。

### 冬病冬安

因韋廉士醫生紅色補丸充補澄清其血液而驅除之

其詳張君書云：「鄙人年老血衰精神萎靡，年來一交冬令即覺四肢痠痛步履維艱，疊次治療均無效果，嗣經友人介紹試服韋廉士醫生紅色補丸，服用不久精神煥發，舊症漸除，去冬多病之症竟未復發，韋廉士醫生紅色補丸已使余十分強健矣。用誌數語藉謝同病者知所問津焉。」

請服韋廉士醫生紅色補丸，血液充盈，自可免患血虧人所常患之各疾，如血虛腦弱，早老胃呆，痛癢，癱瘓，婦女特種種種痛苦，今日應即開始服用此丸而保終年康寧也。

各藥房皆有出售，或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買，每瓶大洋一元五角，六瓶八元郵力在內。

一切信可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局

### 兜安氏馳名藥膏

靈驗出乎意外

母使疥癬疹癩瘡面疱痔瘡蟲咬及其他皮膚病貼患處閣下請即日購買兜安氏馳名藥膏一盒此膏乃最佳之品功效迅速有口皆碑

上海江西路四八九號兜安氏西藥公司啟

### 恢復生趣祇此一法

第威德補腎丸，為補腎強身延年益壽之靈藥，為恢復生趣之唯一聖品，服過者咸稱神效奇特，確能使服者如願以償，欲享人生充份樂趣及百年高壽者，宜速嘗試之。

▲第威德補腎丸各大藥房均有出售

滿洲國獨家經理

源來盛洋行

### 無烟之火

火固有用而不能無烟，惟自電氣之發明與利用，無烟之火已屬可能，止痛藥固無裨於康健而每利弊參半，但自紐祿豐之問世，止痛之利無弊已理想實現矣。

紐祿豐絕對不含麻醉品或其他有損成分，故其止痛之功最為安全，有益且能於數分鐘之短時間內即奏奇效，試紐祿豐以止痛，內即奏奇效，試紐祿豐以止痛，內即奏奇效，試紐祿豐以止痛。

紐祿豐各藥房皆有出售，或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買，一次購五瓶者大洋一元，郵力不取，不滿五瓶者每瓶二角郵力另加。

### 麗德雪花膏

# ムーレクトーレ

嚴冬將屆 請保護肌膚之潤潔

嚴冬將屆，寒風冷冽，礙人肌膚，欲使美容無害，皮膚無紋裂，晦暗之虞，應早晚使用麗德雪花膏，防護於未然。麗德雪花膏，係用優良之有效成分所製，濃度既高，且為乳狀狀態，完全優良品，故絕對無刺激，能迅速滋潤於肌膚，對於因暑熱而疲勞之細胞，能與以生長之活力，由根本上改善皮膚組織。

一、日晒、肌糙、完全解消  
二、粉刺各症、癢點、皺紋等，均可一掃而消之  
三、能成爲柔軟滑潤之美肌

對於肌膚之警報

(麗德雪花膏鑑別法)  
①以舌試之，感有麻、辣之滋味者，  
②瓶口組織或成結狀者，  
③易於剝落，不附著肌膚，  
④能使皮膚粗糙，生長癢點者，此等劣貨，請特別注意。

真正優良正百萬名中外之華人入願賞

店商平貨尾平・京東